



# 7. СРЕДИ МИРОВ, В МЕРЦАНИИ СВЕТИЛ...

DE MILLE ETOILES AU CIEL...

AMONG THE STARS, THE TEEMING WORLDS ABOVE...

Стихи И. АННЕНСКОГО  
Poésie de I. ANNENSKY  
Verses by I. ANNENSKY

Lento tranquillo

*p molto cantabile*

*mp*

Сре - ди ми - ров, в мер -  
De mille é - toiles au  
A - mong the stars, the

ца - ни - и све - тил од - ной звез - ды я по - вто - ря -  
ciel é - tin - ce - lant, le nom de l'u - ne me re - vient  
teem - ing worlds a - bove, I sing - le one of whom I ne.



ю и мл, не по - то -  
 sans ces se, non par ce  
 ver wea ry. And not be.

- му. что я е - е лю - бил, а по - то -  
 que je l'aime é .per. du ment, mais qu'a .vec  
 .cause with her I am in love, but just be.

- му, что я том - люсь с дру - ги .  
 d'au tres la lan - gueur m'op - pres.  
 .cause with out her all is drea .

*poco cresc.* *p*

*poco cresc.* *p*



- ми.  
- се.  
- гу.

**Pochissimo più mosso**

*mp* *cresc.*

И . ес . ли мне сом . не . нье тя . же . ло,  
Et si d'un dou - te je suis tour . men . té,  
And when by doubts en . com . passed as by night,

*p* *cresc.*

*f*

я у не . е од ной  
je ne re . cher che qu 'el  
from her a . lone an an

*cresc.*



про-шу от ве та, *mp*  
 le pour le tai re, не по-то-му, что  
 swer have I plead ed. non pas que d'el le  
 And not be-cause from

от не-е свет-ло, *mp*  
 vien-ne la clar-té, a по-то-му, что  
 her I seek the light, mais qu'a-vec elle il  
 but just be-cause with

с ней не иа до све та.  
 ne faut de lu miè re.  
 her no light is need ed. *p*